

ABBONAMENTO

Ecco tutti i giorni tranne le Domeniche. Udine a domicilio e nel Regno: Anno L. 15

IL FRIULI

GIORNALE DEL POPOLO - ORGANO DELL'ASSOCIAZIONE PROGRESSISTA FRIULANA

INSERZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente Comincianti, Necrologici, Dichiarazioni e Ringraziamenti Cent. 25 per linea.

La Cooperativo in Parlamento

Questo delle Cooperative è un argomento forse umile, ma di grande importanza pratica perchè si riferisce ai consumi e al piccolo commercio. Crediamo quindi opportuno riferire le dichiarazioni veramente esaurienti delle quali il Ministro del Commercio rispose a diversi deputati:

giorni della loro esistenza, provvedono al loro interesse. Ma con ciò non abbiamo ancora il tipo compiuto della cooperazione; imperocchè occorre che la cooperazione, nella sua esplicazione pratica, non sia che per i soci, e che quindi, e le funzioni, e l'opera, e i benefici della cooperazione, non siano rivolti che a vantaggio di quelle classi per le quali le Società cooperative sono naturalmente fatte.

nizzati, e ad assicurare alla cooperazione un avvenire glorioso, specialmente a beneficio delle classi lavoratrici.

Gli edetti della lettera Cavallotti

Nella votazione per la scelta del Presidente, sopra 441 votanti, il ministero raccolse sul nome dell'on. Villa 268 suffragi; e l'opposizione, su quello dell'on. Casetani 156.

IL CREDITO AGRARIO

Scrivono da Roma: « Il progetto per il credito agrario consta di tre titoli in 61 articoli. Lo spirito della legge mira ad agevolare il credito ad attirargli capitali con privilegi e garanzie, ad assicurare in tutti i modi il credito, perchè ne venga veramente beneficio alla terra.

IL LAVORO DELLE DONNE

Mentre in nome dell'uguaglianza dei sessi sono chiamati indifferentemente gli uomini e le donne agli stessi uffici professionali e industriali, sta di fatto che pel pregiudizio radicato nella moltitudine, dalla inferiorità della donna, è negata a lei quella mercede che pure si dà all'uomo per la stessa quantità di lavoro misurata sulla stessa quantità di prodotto.

Russi e francesi a Kiel

LA POLITICA INGLESE.

Scrivono da Parigi: « Si conosce ora esattamente come andò l'entrata contemporanea delle squadre russa e francese nel porto di Kiel. Non vi fu niente di combinato; ma al Governo francese premeva far vedere al paese che si andava a Kiel in seguito a combinazioni diplomatiche con la Russia.

Ogni squadra seguì la sua rotta in linea di fila; quella francese dovette fermarsi all'entrata del porto per lasciare il passo a quella russa, la quale continuava il suo cammino senza inquietarsi di chi le aveva fatto una volontaria scorta.

Ma non fece adesione esplicita alla Triplice, come l'imperatore vorrebbe spingerlo a fare, né proclamò il protettorato sulla valle del Nilo, come vogliono gli imperialisti della City.

La sua attitudine ebbe gli inconvenienti della mezza misura: non contentò nessuno. Si spera che il nuovo Gabinetto prenda un indirizzo più energico nella politica estera.

La deferenza francese verso la Russia potranno così avere per conseguenza un'azione più decisa del Foreign Office. Le diplomazie della tre potenze, contro le quali è più viva l'animosità francese: Germania, Italia ed Inghilterra, non omettono occasione di manifestare con parole più cortesi e con gli atti più cordiali la loro amicizia alla Francia.

La Porta certamente ha troppa paura di dover prendere essa la medesima, per rifiutarsi a qualsiasi caso; ma la Cancellaria russa ha nessun interesse a sollevare per ora una questione colla Turchia, e la diplomazia francese dovrà segnalarle il passo.

« Questa è la situazione europea ».

Al « Antico Cantinone », in via Palladio n. 8, condotto dal signor Giovanni Batt. Gremese, si trovano squisiti vini nostrani delle cantine del signor Giorgio Naglus di Cormons, a centimetri 80, 70, 60 nero, e cent. 70 bianco; e Birra della premiata fabbrica Dormisch a cent. 15 al bicchiere.

CALEIDOSCOPIO

Cronache Friulane. Giugno (1895). Il Petrarca, venendo in Italia coll'imperatore Carlo IV, passò per Udine ed alloggiò nel palazzo che il vescovo di Concordia aveva in contrada di Rauscedo.

PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

Elezioni amministrative.

Cividale, 27 giugno. Ecco il risultato definitivo delle elezioni per il Consiglio provinciale nel nostro Mandamento.

Personale giudiziario.

Il Bollettino giudiziario pubblicato ieri contiene la seguente disposizione:

L'abate Antonio Cicuto.

Riproduciamo dal Piccolo di Trieste questo cenno commemorativo dell'illustre sacerdote friulano: « Di questi giorni spenguevasi nel villaggio di Bagnarola presso Sanvito al Tagliamento, l'arciprete dottor Antonio Cicuto, che fino dal 1862 era stato assunto a reggere quella parrocchia.

UDINE (La Città e il Comune)

Consiglio comunale. Questa sera, alle ore 8 e mezza, si raduna il Consiglio comunale per procedere alla nomina del Sindaco e della Giunta.

I nostri Onorevoli. Alla seduta di martedì l'on. Marinelli era presente, e votò in favore dell'ordine del giorno Torriggiani.

L'on. Chiaradia fu nominato commissario per l'autorizzazione a procedere contro l'on. Agnini, e l'on. Valle per le disposizioni relative alle strade comunali.

Il maestro Vittorio Franz è stato nominato membro onorario della R. Accademia musicale di Firenze, per le composizioni da lui presentate a quell'Istituto musicale.

All'egregio e dotto maestro la nostra più vive congratulazioni per la meritata distinzione.

Banchetto d'addio. Ciserivono: Ieri sera, nella vasta sala della Birreria del signor Carlo Burghart, si trovarono riuniti intorno al cav. Silvio prof. Mazzi, per un banchetto d'addio, il cav. avv. Francesco de Leitenburg, il r. ispettore prof. Luigi Venturini, il cav. dott. Federico Ballini, il signor Italo Casolotti, il signor Giov. Batt. Lenardon, e gli insegnanti delle Scuole comunali di Udine.

Lo scambio di affettuosi sensi, l'allegria conversazione, interrotta da frequenti brindisi, tennero fraternamente uniti per alcune ore i convenuti, lasciando nell'animo loro memoria dolcissima e non peritura; ed ovunque il cav. Mazzi vada, i molti suoi estimatori e gli insegnanti tutti del Comune di Udine lo seguiranno sempre col pensiero e col cuore.

È debito di riconoscenza il ricordare in questa circostanza l'ottima cucina, i buoni vini, il servizio inappuntabile e veramente signorile che si è trovato dal signor Carlo Burghart; e noi allattivissimo ed intraprendente cittadino auguriamo tutta la molta fortuna che si merita.

Funerari. Solenni e commoventi riuscirono ieri i funerali resi alla compianta signora Maria Margarita Magnani. Alle ore 5 pom. mosse il mesto corteo dalla casa della Banca di Udine con l'ordine seguente: Insegna religiosa, carro con corona, varie corone portate a mano. Venivano poscia quindici sacerdoti, preceduti dalla Croce, quindi il carro funebre di prima classe tirato da due cavalli bardati a nero, ricoperto anche questo di corone. Sulla bara era deposta la corona dello sventurato consorte.

A destra del carro funebre procedevano i signori: Maggiore dei rr. carabinieri cav. Lavista, Volpe avv. Emilio, co. de Asaria, cav. K-chler, ed a sinistra i signori di Prampico co. comm. Antonino, Mason Giuseppe, Mauroner Adolfo e Masciadri cav. Antonio.

Seguivano i Consiglieri della Banca di Udine e le rappresentanze di cui diamo sotto l'elenco.

Veniva poi la splendida corona del Consiglio d'amministrazione della Banca di Udine, portata da due fattorini; quindi molte signore vestite a tutto, e signori. Chiudevano il corteo un'infinità di torci.

Dopo le esequie nel Duomo, il corteo, con lo stesso ordine, si diresse alla Stazione ferroviaria percorrendo le vie della Posta ed Aquileja.

Sul piazzale esterno di Porta Aquileja il corteo si fermò, e fra un religioso silenzio l'avv. Giov. Battista Billia disse commoventi parole, che ci spiace di non poter fedelmente riprodurre. Disse egli: A 20 anni, nel rigoglio della gioventù, sposa felice, invidiata ed invidiabile, quando sentiva i primi palpiti della maternità, ella reclinò il capo e si spense. I fiori d'arancio intessuti sul suo capo di sposa non si erano ancor disseccati, e altri fiori, altre corone siamo venuti a spargere: i fiori della morte. Ed ora eccola il freddo, rinchiusa in quella bara, tolta per sempre alla vista di tutti, all'amore del suo sposo che si trattiene dal volerla accompagnare per dolce violenza degli amici suoi; alla madre, che venuta a rivedere l'adorata figlia, riceverà invece un freddo cadavere. Dalle terre lombarde venisti a Udine, e Udine ti accolse e ti teneva in conto di una fra le tue figlie migliori. Vane ora di nuovo alla tua terra natia, e porta teo il rimpianto di tutti gli amici e conoscenti, e della intera città, del cui dolore in questo momento credo rendermi interprete.

Pronunciando queste ultime parole l'avv. Billia gittò una manata di fiori sulla bara.

Parò poscia il Direttore dei telegrafi salutandolo l'estiuta in nome del Friuli.

Deposito generale per l'Italia dell'Acqua minerale naturale alcalina di Kœnigsbrunn presso Rottsch
Fratelli Dorta - Udine.

diese, non piegando a quanti ostacoli la malvagità isolata ebbe a frapportogli. Scrisse brillanti e dotti articoli nei più riputati periodici scientifici e letterari della Penisola, e stampò una serie di opuscoli d'argomento filosofico-morale in difesa di quei principi ai quali aveva votato tutto se stesso.

Fu il sacerdote modello, che accoppiò alle più larghe vedute la fede inconcussa e la schietta convinzione, che sacrificò anima e corpo al benessere dei suoi parrocchiani, istruendoli in ogni incontro e soccorrendo d'opera e di consiglio, con quell'amore e quello spirito d'abnegazione, che fecero di lui un vero apostolo del bene.

Pensando in quale umile posizione egli sia morto, mentre il suo ingegno grandissimo, la sua profonda cultura e il suo spirito altamente cristiano, lo avrebbero designato per i più alti uffici della gerarchia ecclesiastica, si è tratti a constatare, deplorando, come anche in questa carriera, che ha storicamente le tradizioni più democratiche, siano coefficienti di tanto valore per la riuscita i criteri di carattere politico e filosofico, che, né in generale con la missione del sacerdote, né in particolare con quella dell'insegnante, dovrebbero avere alcun rapporto diretto.

Per i monumenti antichi. L'ispettore dei monumenti cav. Baldissara ha invitato al colonnato dell'istruzione quattro campioni di calcari impiegati nella costruzione del Duomo e di altri edifici di Gemona.

Sandaniele, 27 giugno.
Gara di tiro a segno.

Per sabato e domenica 29 e 30 corr. in occasione della grande gara di tiro a segno che si farà in Sandaniele per l'inaugurazione del nuovo poligono, il Comitato della Società dei commercianti ha disposto a che nel centro del paese vengano dati vari divertimenti, fra cui un concerto bandistico, festa da ballo, luminarie, fuochi artificiali, ecc.

Queste attrattive, unite alla importanza della gara, non mancheranno certo di attirare numeroso concorso di gente in Sandaniele, ove tutto è preparato per ricevere degnamente i forestieri.

Con apposito manifesto verranno rese pubbliche le corse straordinarie e le facilitazioni offerte dalla tramvia a vapore.

Il socialismo a... Premariacco.

Scrivevo da Premariacco, 24, all'Asino.

Nelle elezioni amministrative di ieri in questo Comune, il sindaco fu sbancato da consigliere e riuscirono quattro socialisti.

Il fatto è tanto più notevole e sintomatico, in quanto che nelle campagne del Friuli non vi era indizio che i principi socialisti avessero attecchito.

Ma si spiega, perchè, nel Mandamento di Cividale, dove la proprietà è abbastanza divisa, Premariacco è forse il più ricco, nel senso che la proprietà della terra è quasi assorbita da pochi.

A questa corrispondenza l'Asino aggiunge la seguente nota:

«Attendiamo dal nostro corrispondente qualche chiarimento e soprattutto i nomi dei socialisti eletti; se essi appartengono o meno al partito organizzato; e se la loro riuscita debbasi ad una esplosione momentanea di malcontento, o ad una determinata e disciplinata condotta politica degli elettori. Nel primo caso non sarebbe utile lasciarsi vincere dall'entusiasmo, non potendosi la vittoria ascrivere nettamente al partito socialista; nel secondo caso invece si avrebbe ragione a bene sperare soprattutto con la fondazione di un circolo socialista, che formi della coscienza e diffonda, senza alterarli, i principi veri del socialismo.»

Grave incendio a Pordenone.

Pordenone, 28 giugno.

Stamane alle ore 2, sviluppavasi un incendio nell'albergo alle «Quattro Corone» posto nel centro della città.

Gli sforzi di salvataggio dovettero limitarsi a circoscrivere l'incendio, che solo alle ore 6 poté essere domato.

I danni cagionati sono rilevanti; non si ebbe a lamentare vittima alcuna; tutte le autorità furono sul posto.

Un ladro di posate. La questura centrale di Venezia venne da parecchi giorni a conoscenza che un individuo, molto male in arnese, entrava in parecchi negozi offrendo a vilissimo prezzo dei piccoli cucchiari di *Christophle*.

Massi sull'avviso gli agenti della squadra, essi riuscirono ad arrestarlo.

Egli dichiarò per Giuseppe Salvadori, di anni 38, da Lestizza.

Perquisito, gli si rinvennero indosso sei cucchiari che egli dichiarò di sua proprietà.

Annunziato il suo arresto telegraficamente alle questure del Regno, chiedendo

informazioni se fossero avvenuti dei furti di cucchiari, quella di Firenze rispose essere stati colti appunto consumati due furti di cucchiari *Christophle*, e che contro il Salvadori era stato spedito mandato di cattura suo dal 23 marzo scorso da quella r. Procura, dovendo egli scontare una pena per altro furto colà consumato.

Il Salvadori verrà tradotto a Firenze.

Tarcento, 27 giugno.

La sagra di S. Pietro.

Sabato 29 corr., ricorrendo l'annuale sagra di S. Pietro, nell'Albergo Centrale avrà luogo una grande festa da ballo con la distinta orchestra udinese, e nel Teatro Morgante si terrà un'altra festa da ballo con l'orchestra di Tricesimo diretta dal bravo maestro signor Antonio Pignoni.

Alla sera si inalzeranno globi aerostatici e si accenderanno dei fuochi di bengala.

In tale occasione speriamo di vedere anche dei vostri concittadini. X.

Fellett Umberto, 28 giugno.

Elezioni — A Colugna — Banda musicale.

Le elezioni amministrative nel nostro Comune non avranno luogo che ai 21 luglio p. v.; ma già da lungo tempo la lotta è accesa e si fa sempre più vivace. Impossibile per ora far previsioni di sorta.

Non v'è dubbio però che gli elettori più influenti e liberali concorderanno una lista che dia serie garanzia di ordine e di illuminata amministrazione, e che raccoglierà i suffragi di tutti i partiti.

Dove la lotta è più viva è nella frazione di Colugna. In quel simpatico paese i consiglieri uscenti sono quattro; i candidati a consiglieri, secondo le ultimissime informazioni, sono già arrivati a ventuno, e altri ne salteranno fuori ancora. E pensare che siamo a un mese circa di distanza dalle elezioni! È da prevedersi che per quel giorno i candidati non si contorano neppure!

È proprio il caso di dire che nel nostro Comune i consiglieri comunali, *parдон*, i candidati, vengono su come i funghi!

Constatiamo con vivo compiacimento i continui progressi della nostra Banda musicale, e il favore ognor crescente che essa incontra dovunque, e che ne è la prova più bella. Già lunedì p. p. essa ha avuto a Udine gli elogi più lusinghieri dei competenti, e siamo sicuri che domenica p. v. in cui essa suonerà alle Grazie per l'ingresso del Reverendo signor parroco, essa saprà tener alta ed anzi accrescere la meritata fama che la circonda. Ce ne congratuliamo vivamente coll'infaticabile maestro signor G. Clocchiatti, e con tutti i bravi flarmonici.

Domani, sabato, la Banda suonerà a Colugna per la sagra di S. Pietro. Alla sera, un'orchestra composta dei più distinti flarmonici, suonerà sulla festa da ballo che si terrà in quel paese. Juni.

Riduzione di pena. De Stefano Luigi di Medun per furto di poche paucocchie fu da Tribunale di Udine condannato a tre mesi di reclusione.

Sulle conformi conclusioni dell'avv. Polieretti difensore e del P. M., la Corte d'Appello di Venezia ritenne trattarsi di furto semplice anziché qualificato a sensi del N. 7 art. 403 come ritenne il Tribunale di Udine, e ridusse la pena a 19 giorni.

Nuovo orario della ferrovia Montfalcone-Cervignano.

A datare dal 1 luglio, sulla linea della ferrovia friulana entrerà in vigore un nuovo orario. I treni partiranno da Montfalcone alle 7.43 ant., 10.42 ant. e 6 pom., impiegando nel breve percorso non più 55 minuti ma solo 42 minuti.

Le partenze da Cervignano seguiranno alle 6.30 ant., alle 8.40 ant. e alle 4.45 pom.

Nella domenica e feste vi saranno altri due treni di andata e due di ritorno, e precisamente in partenza da Montfalcone alle 3.20 pom., in coincidenza con la gita di piacere Trieste-Cormons, e alle 10.45 pom. Da Cervignano i treni festivi partiranno alle 2.15 pom. e alle 9.30 pom. Quest'ultimo in coincidenza col treno di ritorno della gita Trieste-Cormons.

Il Sapoli è un sapone veramente ideale.

Deposito generale per l'Italia dell'Acqua minerale naturale alcalina di Kœnigsbrunn presso Rottsch
Fratelli Dorta - Udine.

L'avv. Emilio Volpe, commosso fino alle lagrime, prese quindi un saluto e un ringraziamento a nome del desolato sposo a tutti quei pietosi che vollero rendere l'ultimo tributo alla sua Maria.

Il corteo proseguì verso la Stazione, e dopo che la bara fu collocata entro un carro parato a nero, si sciolse.

Lungo tutto il percorso moltissima gente faceva ala al passaggio del funebre corteo.

— Ecco l'elenco delle Rappresentanze: Banche di Cividale, S. Daniele, Latisana, San Vito; Cotofificio Udinese; Giov. Batt. Vuga per la ditta Vuga e Carbonaro di Cividale; il cav. Morpurgo era rappresentato dal cav. Kechler; il banco Silaro e C. di Pordenone rappresentato dal cav. Masciadri; Ettore Driussi per la Ditta Girolamo D'Arco, Lorenzo dal Lago per Luigi Carbonaro e Giuseppe Vuga; Tramvia Udine-San Daniele; Giornali cittadini.

— Le corone offerte erano le seguenti, tutte con nastri bianchi e con le scritte:

Il marito — La madre — Il fratello — I nonni — Gli zii — Consiglio di Amministrazione della Banca di Udine — Famiglia Kechler — Famiglia Volpe — Famiglia La Vista — Cotofificio Udinese — Grato Maraini — Impiegati della Banca di Udine — Impiegati della Esattoria — Famiglia de Asarta — Famiglia Chiap — Giardinieri Municipali — Banco Passaro — Giuseppe Almada di Trieste — Famiglia Morpurgo — L. Barbieri, G. Sitta — Valentino Ferrari e famiglia — Direttori Banche e Cassa di Risparmio — Società Commercianti — Antonio ed Enrico dal Torsò — Domenico Rubini — Famiglia Luigi Braida — Famiglia G. B. Degani — Banca Cooperativa.

Fra le molte corone era specialmente notata quella grandiosa, stupenda, perfettamente bianca, tutta di garofani, garofani e gelsomini, offerta dal Consiglio d'Amministrazione della Banca di Udine e preparata dal bravo fiorista signor Giorgio Muzzolini.

— I torci erano oltre 400.

— Accompagna la salma, ch'è partita ieri sera col diretto e che verrà tumulata nella tomba di famiglia ad Angera, lo sposo desolato ed il di lui amico sig. G. B. Volpe.

Ringraziamento. Le famiglie Merzagano e Maglani, vivamente commosse, porgono sentiti ringraziamenti alle Signore pietose, al Consiglio d'Amministrazione della Banca di Udine, alle Rappresentanze tutte ed ai numerosi amici che vollero dare l'ultimo saluto alla loro diletta Maria.

Pregano di esser scusate se nella testimonianza di tanto affetto e pietà, riesce loro impossibile di tutti ringraziare particolarmente.

Il nuovo Parroco delle Grazie. Domenica 30 giugno corr. il M. R. D. Pietro Dall'Oste farà il suo solenne ingresso, quale neo-eletto parroco, nella Chiesa della B. V. delle Grazie.

La Commissione eletta ad hoc ha pubblicato un manifesto per festeggiare tale ingresso.

Alle ore 9 e tre quarti circa il novello parroco partirà dal Duomo e si recherà alle Grazie a prenderli possesso, secondo il cerimoniale consueto.

Alla mattina ed alla sera un corpo di musicisti percorrerà, suonando, le vie della parrocchia.

Alla sera vi sarà una luminaria della facciata della Chiesa, del campanile, delle case, e attraverso le vie.

Verranno accesi fuochi artificiali, e si faranno salve di mortaretti.

La difesa contro il colera e l'invasione colerica in provincia d'Udine nel 1893

Diamo oggi la seconda parte di questo importante capitolo della Relazione del medico provinciale cav. Fratini sulle condizioni igieniche e sanitarie della nostra Provincia nel 1893:

«La difesa contro il colera fatta al confine, nei modi rigorosamente scientifici sopra esposti, ha senza dubbio l'effetto di diminuire di molto la probabilità dell'importazione del germe colerigeno; ma non si potrà certo pretendere in tal guisa di chiudere al medesimo ogni via d'entrata, dal momento che, se ben considriamo, può essere importato anche dalle persone, apparentemente sane al momento che valicano il confine e che si disinfettano i loro effetti suidi, nonché con questi ultimi effetti o male disinfettati o comunque sfuggiti per varie cause alla disinfezione.

Egli è così appunto che nel 1893 ben quattro volte il germe colerigeno penetrò dall'estero nella nostra provincia, dando origine in epoche diverse a 4 speciali centri infettivi, che richiesero particolari misure di difesa, dirette ad impedire la eccessiva diffusione. Tali misure adottate fin da principio colla massima energia, corrisposero egregiamente nel loro effetto finale, tanto che

si può asserire colla più viva soddisfazione che ad esse o non ad altro, si deve se nella nostra provincia il colera non si è potuto diffondere, per quanto in certi luoghi le condizioni fossero state al medesimo più che favorevoli.

I quattro centri d'infezione colerica qui osservati nel 1893 sono i seguenti, disposti per ordine cronologico: 1 Cussignacco, frazione di Udine; 2 Codroipo; 3 Latisanotta, frazione di Latisana; 4 Ronchi di Buttrio, in comune omonimo.

Quanto al numero dei casi osservati, al loro esito, alla data della loro comparsa, le cose procedettero nel seguente modo:

A Cussignacco 3 casi il 20 agosto, 1 caso il 21, 2 casi il 22, 1 il 25, 1 il 30 ed 1 il 2 settembre. In tutto casi 9 con 7 morti.

A Codroipo: 1 caso unico il 22 agosto, guarito.

A Latisanotta: un caso unico il 30 agosto, guarito.

A Ronchi di Buttrio: 1 caso unico il 31 agosto, morto.

In tutta la provincia d'Udine quindi, nel 1893, i casi certi di colera asiatico osservati furono 12, con 8 morti.

Quanto al modo di diffusione dell'agente infettivo colerigeno si è potuto osservare quanto segue:

A Cussignacco, tanto i tre primi casi quanto i successivi, si manifestarono in persone del sito, non provenienti da luoghi infetti, né che avevano avuto rapporti con individui venuti da tali luoghi, come pure in famiglie fra loro distinte, che abitavano case lontane anche molto l'una dall'altra. Tutti però, come di regola in quella frazione, avevano fatto uso per bere dell'acqua della roggia di Palma attraversante il paese e proveniente da Udine, dove raccoglie immondizie d'ogni genere e dove è presumibile per non dir certo, che colla lavatura di lingerie ed altri oggetti infetti, o colle defezioni di qualche malato proveniente dall'estero e che fu tenuto nascosto, i germi colerigeni si sono penetrati. La prima ipotesi anzi è a tal proposito molto più attendibile per le ragioni che andremo esponendo.

Nel punto dove la roggia suddetta passa vicino alla stazione di Udine si è potuto in quell'epoca constatare che molti operai reduci dai luoghi infetti, dopo la disinfezione dei loro effetti suidi colla soluzione acida di sublimato corrosivo, vi ha risciacquavano prima di rimetterli nei rispettivi bagagli. Potrebbe darsi che un qualche oggetto infetto, non per bene disinfettato, fosse stato così il punto di partenza dell'inquinamento della roggia passante poi per Cussignacco. Oltre di ciò si venne a conoscenza del seguente fatto: La soluzione disinfettanti colle quali venivano volta per volta lavati i carri ferroviari che avevano trasportato viaggiatori sospetti (prima di rimandarli tali carri alla Stazione di Cormons oltre il confine) andavano a cadere in un tombino, che si connobbe poi essere in diretta comunicazione colle roggia in parola. È probabile che anche in questo modo qualche germe non bene distrutto abbia potuto causare l'inquinamento dell'acqua di detta roggia. Si provvede dopo d'allora perchè i due inconvenienti ora accennati fossero tolti e per sempre ma non si può escludere che essi sieno stati l'origine prima dell'inconveniente, tanto più se si pensa che in quell'epoca non erano stati fatti ancora gli importanti studi dello Sclova sulle soluzioni disinfettanti di sublimato corrosivo, studi dei quali risultò che la lana assorbe dalle dette soluzioni il sublimato, riducendo quindi e di molto, dopo un certo tempo, il loro potere disinfettante.

Comunque sia la cosa, è indubitato che per Cussignacco il punto di partenza dell'infezione debbesi ascrivere esclusivamente all'inquinamento dell'acqua della roggia di Palma, come lo provò anche luminosamente la efficacia dei provvedimenti tratti in uso rispetto a una tal acqua, per quanto pure un tentativo di analisi batteriologica della medesima sia riuscito infruttuoso.

A Codroipo il colera si sviluppò in una fruttivendolo ambulante di Casarsa, che era stata giorni prima in vari comuni del distretto di S. Vito al Tagliamento e che avrà quindi avuto rapporti con persone o cose infette venute dall'estero, per quanto in quel distretto, né allora, né dopo, il colera si abbia manifestato.

A Latisanotta di Latisana, il colpito fu un operaio reduce da Steinberg, che si ammalò con sintomi di colera durante il viaggio, ancora in territorio austriaco, e che ad onta di questo entrò a piedi nel regno per la via di Palmanova, esaminando in compagnia di altri 13 suoi compagni da Sagrado fino al suo paese. La eccezionale robustezza di quest'uomo spiega come egli, quantunque in preda alla diarrea colerosa, abbia potuto fare a piedi un così lungo tratto di strada e abbia potuto passare come sano alla stazione di vigilanza di Visco, dove i suoi effetti suidi, al pari

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

Provvedimenti contro lo spionaggio. Parigi 27 - Il Gaulois pretende di sapere che il ministero della guerra ha convocato i funzionari civili e militari della frontiera italiana, allo scopo di istruirli verbalmente sulle misure da adottarsi circa lo spionaggio.

La rivoluzione in Macedonia. Sofia 27 - Un dispaccio da Kusteadil conferma il combattimento fra gli insorti e le truppe sul territorio ottomano nei dintorni di Egripalanka.

Il 9 corr. una banda di 25 uomini fu sorpresa dalle truppe turche e completamente disfatta con otto prigionieri e tre morti.

All'indomani un'altra banda di 30 uomini fu circondata dalle truppe.

NOTE AGRICOLE

Notizie delle campagne.

Ecco il riepilogo della notizia agraria della seconda decade di giugno: Le condizioni delle campagne, quantunque la stagione non sia corsa propizia alla maturazione di tutti i prodotti, pure in generale sono buone. La peronospora ha fatto dei danni rilevanti in qualche località del chietino, del barese e del napoletano; altrove però la vita dà quasi dovunque buonissime speranze. Molto bene i cereali. Nel meridionale segue la mietitura del frumento, dell'orzo e dell'avena con risultato soddisfacente. Bene gli ulivi, abbondanti i foraggi. Il raccolto dei bachi fu quindi ovunque soddisfacente. Dappertutto desiderasi il caldo e l'asciutto.

Corriere commerciale

Sete. Milano, 27 giugno. Il totale raccolto bozzoli comincia a delinearsi e si prevede con maggior chiarezza il suo risultato, che sarebbe per Piemonte e Lombardia circa il raccolto dell'anno scorso, mentre che per Veneto, Friuli, centro e bassa Italia dal 10 al 20 per cento meno.

Questi dati naturalmente sono ancora variabili, visto che le consegne sui mercati proseguono, pure oggi da molti si ritengono come circa possibilmente venturieri.

I prezzi odierni dei bozzoli sono identici a quelli dei giorni passati, salvo quelle piccole differenze in più od in meno, dipendenti anche dalla qualità della merce che viene presentata sul mercato.

La sete si è conclusa poco, per la difficoltà già espressa, fra le quali la maggiore deve essere alla sostenutezza dei detentori, eccezioni fanno però le graglie classiche per l'esportazione sulle quali si vedeva venduti vari lotti anche importanti fra le L. 45 a 48. (Dal Sole).

Bozzoli.

Alessandria 26 - Gialli superiori da lire 2.50 a 3.80; comuni da L. 2.10 a 2.90.

Asti 26 - Gialli superiori da L. 3.60 a 3.90 comuni da L. 3.35 a 3.55; inferiori da L. - a -.

Brescia 26 - Bianchi, gialli indigeni, incrociati, ecc., da 2.30 a 3.48, adeguato 3.23.

Colonia Veneta 26 - Bozzoli annuali gialli da L. 3.22 a 3.50.

Castelfranco Veneto 27 - Gialli indigeni puri da L. 3.30 a 3.50; incrociati bianco-gialli da L. 3.10 a 3.40.

Crema 27 - Nostrani e incrocio nostrano gipponese, da lire 2.95 a 3.30.

Gorizia 27 - Gialli ed incrociati gialli da fiorini 1.40 a 1.60. Verdi ed incrociati bianco verdi da fiorini 1.30 a 1.40.

Imola 27 - Da L. 2.40 a 3.35.

Latisana 25 - Incrocio bianco-giallo da 3.10 a 3.25, giallo nostrale da 2.20 a 3.35.

Lonigo 26 - Giallo da L. 3.25, a 3.65; incrocio bianco-giallo da L. 3.10 a 3.40.

Lodi 27 - Superiori da lire 2.90 a 3.60, comuni da 2.60 a 2.90.

Lucca 26 - Da 2.10 a 3.40; comuni da 2.70 a 3.00; inferiori da 2.40 a 2.60.

Mantova 27 - Nostrani da L. 2.65 a L. 3.30; incrociati d'ogni specie da L. 2.25 a 3.18.

Modena 26 - Nostrani superiori da

3.35 a 3.70, comuni da 2.75 a 3.50, inferiori da 1.15 a 2.20.

Novara 27 - Gialli superiori da lire 3.40 a 3.75, comuni da 3.00 a 3.35, inferiori da 2.70 a 2.95.

Palmanova 25 - Gialli ed incrociati gialli a L. 3.10.

Pordenone 26 - Pesata oggi chil. 325 di gialla ed incrociata gialla da L. 2.90 a 3.20.

Pavia 26 - Razza pura da L. 3.00 a 3.35.

Racconigi 25 - Gialli da L. 3.40 a 3.70; bianchi verdi da L. 2.50 a 3.00.

Regio Emilia 26 - Nostrani gialli indigeni da 3.10 a 3.87, medio 3.48.

Stradella 27 - Gialli superiori da 3.40 a 4.00, comuni da 3.00 a 3.25, inferiori da 2.80 a 2.80.

Torino 26 - Gialli indigeni da 2.90 a 3.30.

Voghera 26 - Nostrani superiori da 3.55 a 3.95, comuni da 3.15 a 3.50, inferiori da 2.70, a 3.10, incrociati superiori da 2.80, a 3.05, comuni da 2.50 a 2.75, inferiori da 2.10 a 2.70.

Table with columns: Prezzo giornaliero, Prezzo adeguato, Qualità delle Gallette, Gialli ed incrociati gialli, Verdi, bianchi ed incrociati bianco-verdi. Includes data for various regions and dates.

Bollettino della Borsa

Table with columns: Rendita, Obbligazioni, Azioni, Cambi e valute. Includes financial data for various bonds and currencies.

ANTONIO ANGELI gerente responsabile



ALBERTO RAFFAELLI CHIRURGO-DENTISTA DELLE SCUOLE DI VIENNA Assistente per molti anni del dott. prof. Svetitsch

STOFFE Signore e Signori Ultimo modo della primavera Cent. 32 Il metro, nonché stoffe finissime e praticissime a prezzi convenienti. Qualunque quantità franco di porto a domicilio in tutti i paesi d'Europa.

OETTINGER e C. - ZURIGO (Svizzera) Casa di spedizione di stoffe per Signore e Signori. G A M P I O N I F R A N C H I - Diplomata nel 1883 - FIGURINI DI MODA GRATIS

Il Supplemento al Foglio periodico della R. Prefettura di Udine, N. 103, del 26 giugno 1895, contiene:

Nel giorno 23 luglio p. v., presso il Tribunale di Pordenone, si procederà alla vendita dei beni siti in mappa di Pordenone e di Torre di Pordenone di pertinenza di De Luca Caroli Orsato di Marano.

L'assessor di San Vito al Tagliamento ha citato la ditta Caltano dott. Giuliano fu Marino notaio dimorante a Trieste a comparire dinanzi la Pretura di Udine il 7 agosto 1895 per sentire la dichiarazione dal terzo oppignorato.

La vita. Il Ferro-China-Bisleri ha risolto un importante problema, quello cioè di unire la China ed il Ferro, sostanze che farmacologicamente non è mai stato possibile unire. Il Ferro-China-Bisleri, oltre ad essere un liquore gustosissimo è un buon tonico ricostituente.

Il Ferro-China-Bisleri è un'ottima preparazione per la cura della Cloromanie. Prof. M. Scamola.

L'acqua da tavola Nocera-Umbra è indispensabile per chi ama il proprio benessere.

Per commissioni F. Bisleri e C., Milano. (27)

Cura della bocca.

È ritornato il chirurgo dentista americano A. Battmann di Milano specialista per la posa dei denti finti e dentiere americane leggerissime e più forti che esistono, senza molle né quacini.

Ortodonzia, smalto e operazioni dentistiche, senza nessun dolore, coll'insensibilizzatore.

Riceverà in Udine all'Albergo « Croce di Malta » dal giovedì 11 a tutto giovedì 18 luglio.

Buona usanza.

Offerte fatte alla locale Congregazione di Carità in morte di Merzagora Maria: Billia avv. dott. Giov. Battista lire 1, Grillo Giovanni 1, Ferrara Enrico 1, Ballico dott. Pietro giudice 1, Ditta Angelo Perrosini 2, Facci Antonio di Cisterna 1, Ferrante Luigi 1, Sartogo Pietro 1, Gori Giuseppe 1, Lupieri avv. Carlo 1, Pittana e Spri-golo 2, Platina Maria ved. Jacini 2, Grosser Ferdinando 2, Faas Victoria e Antonio 2, Doria fratelli 2, Ios fratelli 2, Billia avv. Lodovico 2, De Gloria Luigi 2, Cigolotti Giov. Battista 2.

Le offerte si ricevono presso l'Ufficio della Congregazione, e dai liberali fratelli Tosolini piazza V. E. e Bardusco via Mercatovecchio.

Per il Comitato Prof. dell'Infanzia in morte di Merzagora Maria: Camarillo Daniele 2, Seix Giuseppe 2, Pico e Zavagna 2, Capellari Arnelini 1, Ditta Darosco Girolamo 1, Arnelini Luigi 1, Capellari dott. Pietro 2, Morpurgo famiglia 2.

Le offerte si ricevono oltre che all'Ufficio di igiene in Municipio, anche presso i liberali signori Bardusco, Gambiarasi e Tosolini. (Piazza V. E.)

Da affittarsi in via Portanuova una stanza a piano-terra ad uso bottega o studio. Per trattative rivolgersi alla vicina osteria della « vendemmia ».

Osservazioni meteorologiche

Table with columns: Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico, 27-6-95, ore 9, ore 15, ore 21, ore 28. Includes temperature and weather observations.

Parlamento Nazionale

CAMERA DEI DEPUTATI Seduta del 27. Presidenza Villa.

Si leggono alcune proposte di legge, si esauriscono alcune interrogazioni, e quindi si riprende la discussione del bilancio di agricoltura e commercio, del quale sono approvati i capitoli fino al 90.

Il secondo stadio della plicomania di Cavallotti

Roma 27 - Il Don Chisciotte pubblica un'altra lettera di Cavallotti. Ripete che fece tutto il possibile perché Crispi se ne andasse per altra via. « Dopo il voto della Camera - scrive - poiché Crispi scappa davanti ad un processo che sa di non poter affrontare, io va lo obbligherò. Entro la settimana presenterò al procuratore del re denuncia contro Crispi, per vari reati, che specificherò. L'autorità giudiziaria dovrà allora chiedere alla Camera l'autorizzazione a procedere contro Crispi, oppure contro di me per calunnia. In entrambi i casi, spettandomi il diritto di prova, otterrò quell'esame che Crispi non vuole e produrrò testimoni che renderanno fede alle mie parole ».

La lettera produce l'impressione che Cavallotti si accinga a conquistare una nuova serie di fasci.

di quelli dei suoi compagni, furono regolarmente disinfettati colla soluzione di anilino corrodito. Appena giunto a casa propria per altro la malattia si aggravò, e mandato a chiamare il medico, questi b'accese subito che si trattava di un caso di colera assai probabilmente asiatico per la provenienza stessa del malato.

Da ultimo il colpito dei Rucchi di Buttrio fu un vecchio del sito, il quale, come risultò poi chiarimento, ebbe ospitato in sua casa dagli operai da Tricesimo reduci da luoghi infetti e entrati furtivamente nel regno per deludere la vigilanza e le disinfezioni al vicino confine. È indubitato che qualcheuno di quegli operai deve aver avuto una diarreica colerica non grave e che guardò da sé sola, ma che bastò per altro a comunicare l'infezione al vecchio padrone di casa, che in ricompensa della offerta ospitalità ebbe un colera gravissimo e mortale.

In quasi tutti i casi sopra descritti, l'esame microscopico delle feci dapprima, fatto dal medico provinciale e dal prof. Pennato, e in seguito l'esame batteriologico fatto da quest'ultimo all'ospedale di Udine accertarono trattarsi di colera asiatico, in quella stessa guisa che in altri casi precedenti o concomitanti le stesse indagini scientifiche dimostrarono che si aveva da fare invece con casi di semplice colera nostrale. Il prof. Pennato poté isolare dalle deiezioni dei malati e dal contenuto intestinale dei cadaveri il bacillo specifico, ciò che gli fornì anzi materia per una interessante pubblicazione, inserita nella Rivista veneta di Scienze mediche del 1894, sotto il titolo: Sull'epidemia di colera in Udine nel 1893.

Mercato bozzoli. Ecco i prezzi praticati oggi sulla nostra piazza: Gialli ed incrociati gialli da L. 2.70 a 3.35.

Sui furti di fiori nel Cimintero.

Il lamento è vecchio, ma giova ripeterlo fin che si riuscirà a farsi sentire. Ogni domenica si ripetono i furti di fiori in Cimintero: da una sola tomba, in due mesi, circa dieci volte; e non basta i fiori, ma anche i germogli per ripiantare. Diverse persone devono rinunciare al piacere d'aver ornate le tombe dei loro cari, per risparmiarsi il dolore di veder tutto manomesso.

È ora che si dia una buona lezione che giovi per tutti; e se la domenica girasse per Cimintero qualche guardia in borghese, oh! se coglierebbe di quelle mani profanatrici!

È doveroso prendere qualche provvedimento, perché cessi questa indagine; e chi epueda per comprare e tener cambiati i vasi da fiori, e per farli inaffiare, abbia la soddisfazione di vederli rispettati.

Sul furto di oggetti militari, cui già accennammo in precedenti numeri, possiamo dire che vennero passati alle carceri giudiziarie un furiere del 15.mo cavalleria, ed uno del 26.mo fanteria, quali autori, ed un soldato pare del reggimento cavalleria, quale complice.

Oltre poi alle Piantanola e Zubaro, venne pure arrestata una cauciuola, certa Azzano, alla quale si sarebbero sequestrati vari sacchi di effetti di pertinenza dell'Amministrazione militare, e che essa aveva portati in Caris per procurarne la vendita.

Di grazia. D'Ambrogio Giuseppe d'anni 30 venditore di salamezzaria in piazza S. Giacomo, mentre ieri mattina stava trasportando il banco scioldo e cadde riportando nella caduta una frattura alla testa e la frattura della gamba destra.

In vettura chiusa venne condotto a casa. Questuante arrestato. Perché sorpreso dagli agenti di P. S. a questurare nei caffè Dorta e Nuovo, venne ieri sera, nel tempo che suonava la musica, arrestato ed accompagnato in caserma certo Martinis Marco fu Francesco d'anni 61, muratore disoccupato, da Ragogna, domiciliato a Buia, da poco uscito dalle carceri.

Tramvia a vapore Udine-S. Daniele. La Direzione della tramvia a vapore si pregia portare a conoscenza del pubblico che nel giorno di domenica 30 corr. saranno attivati i seguenti treni speciali:

Partenza da Udine P. G. ore 20. Arrivo a San Daniele ore 21.25.

Partenza da San Daniele ore 20.25. Arrivo a Udine ore 21.50.

I biglietti di andata-ritorno distribuiti all'ultimo treno di venerdì 28, hanno validità sino al primo treno di lunedì 1 luglio.

Bollettari per galatte. Presso il Negozio Marco Bardusco si trovano in vendita Bollettari per compera galatte.



In tutti gli Stabilimenti di bagni, d'acqua di mare, si trova in vendita, al buco, il SAPOLI, che è un sapone finissimo, composto col più puro olio d'oliva e con sostanza balsamica. È indolentissimo l'uso di questo sapone nei lavarsi giornalieri ed anche al bagno, per aumentare l'azione tonico-depurativa, ciò che non fa la maggior parte degli altri saponi, molti dei quali, benché mascherati con odorosi profumi, sono però composti di tutti i guasti possibili, ed irritano immensamente la pelle. Il vero Sapoli si vende dalla Ditta produttrice A. BERTI e C. Milano a L. 1.25 il pezzo, più cent 50 per il porto; tre pezzi L. 3.25 e 12 pezzi L. 12.50, franchi di porto. Al medesimo prezzo, il Sapoli si vende in tutte le Farmacie, Drogherie, Profumerie, Chinogiocherie, Negozi di Mode e Stabilimenti di bagni.

Premiata e Privilegiata Fabbrica Cappelli ANTONIO FANNA

Udine - Via Cavour - Udine Al servizio di Sua Maestà Il Re

Grande assortimento cappelli da uomo delle rinomate fabbriche. Unico ed esclusivo deposito della celebre Casa Johnson e C. di Londra. Assortimento cappelli flessibili di propria fabbricazione. Laboratorio e confezione di cappelli per signora dei generi più ricchi e avanziati, ultima moda.

Ricco assortimento di modelli delle primarie Case nazionali ed estere, secondo le ultimissime novità. Si riducono secondo i costumi più moderni. Modicità nei prezzi.

FABBRICA OGGETTI per la confezione del seme bachi a sistema cellulare Udine - Via Treppo N. 4 - Udine

Deposito articoli di microscopia. Si ricevono commissioni per le brevettate celle antiseptiche di carta uso pergamenata.

Luigi Barcella.

CON A CAPO il comm. Carlo Saglione, medico di S. M. il Re, ed i signori comm. Luigi Chierici, cavalier prof. Riccardo Tetti, cavalier prof. F. V. Donati, cav. dott. Caccialupi, cav. prof. G. Magnani, cav. dott. G. Quirico, in congresso, tutti di Roma, ed in seguito a splendide risultanze ottenute, hanno addottato unanimità per

TIPO UNICO ED ASSOLUTO L'ACQUA DI PETANZ

per la Gotta, Renella, Calcoli, Artrite spasmodica e deformante, reumatismi muscolari, dispesie, difficili digestioni e catarsi di qualunque forma. Premiata con 8 medaglie d'oro e 2 diplomi d'onore e con medaglia d'argento al IV Congresso scientifico internazionale Prodotti chimici ecc., di Napoli, settembre-ottobre 1894. Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine.

Si vende in tutte le drogherie e farmacie.

La Polvere Rosea a base di china per imbianchire i denti

senza distruggere lo smalto dello Stabilimento farmaceutico C. Casarini di Bologna, rinforza e preserva i denti dalle malattie cui vanno soggetti. Una scatola lire 1. Si vende presso l'Ufficio annunci del nostro Giornale.

Le inserzioni per *Il Friuli* si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

ANTICA FONTE PEJO

Medaglie alle Esposizioni di Milano, Francoforte, Trieste, Nizza, Torino, Brescia ed Accademia Nazionale di Parigi e Vienna

Fonte di fama mondiale, eminentemente *Ferruginosa - Gazzosa - La Regina delle Acque da tavola - L'unica per la cura ferruginosa a domicilio.* Dall'onorevole corpo medico venne riconosciuta di somma utilità ed efficacia per la guarigione di tutte quelle malattie in ispecial modo del sistema nervoso, come *Nervosismo, Isteria, Ipocondriasi, Gastralgie, Infiammazioni lenti del midollo spinale ecc.* Per modificare o molte volte risolvere le *discrasie, come la scrofolosi, il linfaticismo, la pellagra.* L'Acqua dell'**ANTICA FONTE PEJO** è poi ottimo ricostituente per i convalescenti di *lunghe malattie.* Si prega domandare sempre *Acqua dell'antica Fonte di Pejo* e non solamente «Acqua Pejo» onde non restare ingannati con l'Acqua del Fontano (già direttore il signor Bellocchi di Verona) e che ora la Ditta Borghetti di Brescia spaccia sotto falso nome di Fonte Comunale di Pejo (che non esiste) onde apportare confusione. *L'Acqua dell'Antica Fonte di Pejo si può avere dalla Direzione della Fonte in Brescia, Via Palazzo Vecchio 2036, presso tutte le farmacie del Regno, e ai depositi abrucciati.*

La Direzione **CHIOGNA-MORESCHINI.**

ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
M. 2.00	O. 3.05	O. 5.55	O. 9.25
O. 4.50	O. 9.10	O. 8.35	O. 10.15
M. 7.03	O. 10.14	O. 10.35	O. 15.34
R. 11.25	O. 14.15	O. 14.20	O. 18.58
O. 13.20	O. 18.30	M. 18.15	O. 23.40
O. 17.50	O. 22.45	P. 17.41	O. 21.40
O. 20.18	O. 23.05	O. 22.30	O. 23.35

(*) Questo treno si ferma a Rignano-Verona.

(**) Parte da Portofino.

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 5.55	O. 9.25	O. 5.55	O. 9.25
O. 7.50	O. 11.20	O. 7.50	O. 11.20
O. 10.40	O. 14.39	O. 10.40	O. 14.39
O. 17.05	O. 19.40	O. 17.05	O. 19.40
O. 17.55	O. 20.50	O. 17.55	O. 20.50

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 5.57	O. 9.07	O. 5.57	O. 9.07
M. 13.14	O. 18.40	O. 18.52	O. 19.37
O. 17.25	O. 19.36	M. 17.14	O. 19.37

Coincidenze — Da Portofino per Venezia alle ore 10.18 e 10.52. Da Venezia arriva alle ore 13.15.

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
O. 5.50	O. 9.15	O. 5.50	O. 9.15
M. 14.45	O. 19.35	M. 14.45	O. 19.35
O. 19.15	O. 23.00	O. 19.15	O. 23.00

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
M. 6.10	O. 7.30	O. 7.10	O. 7.30
M. 9.10	O. 9.41	M. 9.55	O. 10.20
M. 11.30	O. 12.01	M. 12.39	O. 13.00
O. 15.40	O. 16.07	O. 16.49	O. 17.16
M. 19.41	O. 20.12	O. 20.30	O. 20.58

DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE	DA UDINE A PORTOFINO	DA PORTOFINO A UDINE
M. 2.55	O. 3.35	O. 8.35	O. 11.07
O. 6.01	O. 11.18	O. 8.00	O. 12.55
M. 15.42	O. 19.36	O. 16.40	O. 19.55
O. 17.30	O. 20.47	M. 17.45	O. 19.50

ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORE

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE A UDINE	DA UDINE A SAN DANIELE	DA SAN DANIELE A UDINE
R. A. 8.00	O. 8.45	O. 8.45	R. A. 8.30
R. A. 11.20	O. 12.10	O. 12.10	R. A. 11.20
R. A. 14.50	O. 15.30	O. 15.30	R. A. 14.50
R. A. 18.00	O. 18.35	O. 18.35	R. A. 18.00

Signore!
I vostri ricci non si scioglieranno più neanche coi forti calori dell'estate se farete uso costante della

Ricciolina
Vera arricciatrice
ineparabile
dei capelli
preparata da
FR. RIZZI - Firenze



Seguendo prima i capelli colla Ricciolina, ed arricciandoli poi cogli appositi arricciatori speciali inoltrati nella sua scatola si ottiene una perfetta e robusta arricciatura elegante e nel più breve tempo possibile, mantenendoli intatti per molto tempo.
L'immenso successo ottenuto è una garanzia del suo effetto.
Ogni bottiglia è in elegante astuccio con appositi due arricciatori speciali ed è venduta in Udine presso l'Amministrazione del Giornale *Il Friuli*, a L. 2.50.

Brunitore istantaneo
per pulire istantaneamente qualunque metallo, oro, argento, pacci, fong, bronzo, ottone ecc. Venduto al prezzo di Centesimi 75 presso l'Ufficio Annonzi del Giornale *Il Friuli*, Udine Via della Prefettura num. 6.
Brunitore istantaneo

VERNICE
ISTANTANEA
Senza bisogno d'operai e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobiligio. — Venduto presso l'Amministrazione del *Il Friuli* al prezzo di Cent. 80 la bottiglia.

CARTE PER TAPPEZZERIE
dei Premiati Stabilimenti del Fibreno.
Rappresentante in Udine e Provincia il signor **Lorenzo d'Arlandi di Cividale**, con Deposito in Udine all'Ufficio Annonzi del signor **Paolo Gasparis** in Mercato Vecchio.
Per quegli articoli che non avesse in Deposito, presso la Ditta medesima trovansi un ricco e variato campionario dei disegni più nuovi e qualità distinte, a prezzi della massima convenienza.

Si assume pure la messa in opera di dette carte, e di opere relative, abbassamenti, soffitti, a prezzi mitissimi.

VOLETE STIRARE A TUCIDO E CONSERVAR LA BIANCHERIA?



Adoperare solamente
Marca Gallo

L'Amido Borace Banfi
IL PREFERITO - Marca Gallo - IL PREFERITO
Vendesi da tutti i Droghieri.

Oli effetti, i pregi e la virtù innumerevoli della tanto rinomata Acqua di

CHININA - RIZZI

sono diventati ormai incontestabili. Essa è superiore alle altre tutte per la sua vera e reale efficacia, per il rinforzo e crescita dei

Capelli e della Barba
Una volta provata la si adopera sempre.
Lire 1.25 la bottiglia
Ingrosso e dettaglio presso la Ditta proprietaria
A. LONGEGA, S. Salvatore, 4325, VENEZIA
In guardia dalle mistificazioni, chiedere a tutti i profumieri e parrucchieri la vera

ACQUA CHININA - RIZZI
Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale *«Il Friuli»*.

TORD-TRIFE
Premiato all'Esposizione di Parigi 1889
CON MEDAGLIA D'ORO

Infallibile distruttore dei **Topi, Sorel, Talpe** senza alcun pericolo per gli animali domestici; da non confondersi colla pasta Badese che è pericolosa per suddetti animali.

DICHIARAZIONE
Bologna, 30 gennaio 1890.

Dichiaro con piacere che il signor **A. Coussau** ha fatto nei nostri Stabilimenti di macinazione grani, filatura, riso, e fabbrica Paste in questa Città, due esperimenti del suo preparato detto **TORD-TRIFE**; e l'esito ne è stato completo, con nostra piena soddisfazione
in fede

FRATELLI POGGIOLI
Pacchetto grande L. 1.00 - Piccolo L. 0.50.
Trovasi vendibile in UDINE, presso l'ufficio annunzi del giornale *«IL FRIULI»*, Via della Prefettura N. 6.

VOLETE DIGERIR BENE??

LA PRIMAVERA

è la stagione più propizia per depurare il sangue e molte sono le cure proposte, ma la più accetta è quella del **Ferro China Bistari** liquore gradevolissimo al palato facilmente digerito dagli stomaci più deboli. È il preferito dei ricostituenti anche economicamente — perchè bastano 6 bottiglie per sentirne i magici effetti ridonando il colorito, il buon umore, l'appetito e la forza.

L'Acqua di Noceira Umbra
è il prototipo delle acque da tavola — batteriologicamente pura, leggermente alcalina, fa vorisce in modo meraviglioso la digestione più difficile. Ecco il motivo del suo titolo di **Regina delle Acque da tavola.**




Lavori tipografici e pubblicazioni d'ogni genere si eseguono nella tipografia del giornale a prezzi di tutta convenienza.

Le migliori tinture del mondo

riconosciute da oltre trent'anni come le più efficaci e assolutamente ineccepibili sono le seguenti:

Rigeneratore universale
Ristoratore dei Capelli Fratelli Rizzi Firenze
di ANTONIO LONGEGA — Venezia
Questo preparato senza essere una tintura, ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagno o biondo; impedisce la caduta, rinforza il bulbo, e dà loro la morbidezza e la freschezza della gioventù. Viene preferito da tutti perchè di semplicissima applicazione. — Alla bottiglia L. 3.

ACQUA CELESTE AFRICANA
La più rinomata tintura istantanea in una sola bottiglia
Tinge perfettamente nero capelli e barba senza lavarsi né prima né dopo l'applicazione. Ognuno può tingersi da sé impiegandosi meno di cinque minuti. L'applicazione è duratura quindici giorni
Una bottiglia in elegante astuccio ha la durata di 6 mesi e si vende a L. 4.

TINTURA FOTOGRAFICA ISTANTANEA
Questa premiata Tintura, di speciale convenienza per le signore, poichè la più adatta, ha la virtù di tingere senza macchiare la pelle come la maggior parte di simili tinture in 3 bottiglie, e di più lascia i capelli pieghevoli come prima dell'applicazione, conservandone la loro lucidezza naturale.
Alla scatola L. 4.

CERONE AMERICANO
Tintura la Cosmetica. — Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita a quante si trovano in commercio — Il Cerone americano è composto di midolla di bua che dà forza al bulbo dei capelli e ne evita la caduta. Tinge in biondo castagno e nero perfetto.
Ogni Cerone in elegante astuccio si vende a L. 3.50.

Deposito in Udine presso l'Ufficio annunzi del giornale *«IL FRIULI»*, Via Prefettura N. 6.